

UCHWAŁA NR
Rady Miasta Krakowa
z dnia

KANCELARIA RADY MIASTA
I DZIELNIC KRAKOWA
SEKRETARIAT

wpłynęło
dnia: 2014 -12- 09

Nr

Podpis

0.15.14
9

w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2014

(dot. zmian w planie wydatków w działach: 010, 600, 700, 710, 754, 801, 853, 854, 900
i 921).

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, 645 i 1318, z 2014 r. poz. 379 i 1072), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2013 r. poz. 595 i 645, z 2014 r. poz. 379 i 1072), Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2014 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały

§ 2. W uchwale Nr XCIV/1390/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2014, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 7 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Okarmus

9.12.2014

z up. PREZYDENTA MIASTA
Elżbieta Koterba
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

SKARBSNIK MIASTA
KRAKOWA

Lesław Pieta

9.12.2014

RADCA PRAWNY

Krzysztof Stefański
NR-999

9.12.14.

Uzasadnienie

do uchwały Nr

Rady Miasta Krakowa z dnia

Uchwała zawiera:

I. Zmniejszenie planu wydatków inwestycyjnych o łączną kwotę 629.000 zł,

w zadaniach:

- „Budowa przystanków Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej” – kwota 75.000 zł,
 - „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Mały Płaszów” – kwota 6.000 zł,
 - „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Wańkowicza” – kwota 14.000 zł,
 - „Przebudowa lokali komunalnych” – kwota 47.000 zł,
 - „Budowa Domu Strażaka we Wróźenicach” – kwota 78.000 zł,
- w związku z oszczędnościami po przeprowadzonych przetargach,

w zadaniach:

- „Utworzenie Muzeum i Centrum Ruchu Harcerskiego (wykonanie projektu wykonawczego rewitalizacji i adaptacji zachowanych części Fortu nr 52a "Łapianka")” – kwota 58.000 zł,
 - „Wykonanie przyłączy do budynków komunalnych” – kwota 136.000 zł,
 - „Likwidacja barier architektonicznych w budynkach komunalnych” – kwota 30.000 zł,
- w związku z oszczędnościami po przeprowadzonych przetargach oraz dokonanyimi odliczeniami podatku VAT

w zadaniach:

- „Wykonanie zasilania w energię elektryczną Kopca im. J. Piłsudskiego”, w związku z zakończeniem i rozliczeniem zadania – kwota 15.000 zł,
- „Przygotowanie i realizacja zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych”, środki pozostałe po opracowaniu mapy sytuacyjno – wysokościowej dla celów projektowych terenu przeznaczonego pod budowę mieszkań komunalnych – kwota 36.000 zł,
- „Termomodernizacja budynków komunalnych”, w związku z dokonanyimi odliczeniami podatku VAT – kwota 134.000 zł.

II. Zmniejszenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 2.978.518 zł, w związku z oszczędnościami powstałymi w wyniku realizacji zadań:

- „Obsługa spraw mieszkaniowych” – kwota 700.000 zł,
- „Planowanie przestrzenne miasta Krakowa” – kwota 205.730 zł,
- „Wydawanie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowaniu terenu” – kwota 3.000 zł,
- „Wydawanie decyzji o pozwoleniu na budowę i przyjmowanie zgłoszeń” – kwota 56.000 zł,
- „Ewidencja gruntów i budynków” – kwota 48.000 zł,
- „Zadania związane z zasobem geodezyjnym i kartograficznym” – kwota 44.000 zł,
- „Wydawanie warunków na korzystanie ze środowiska w zakresie gospodarki wodnej oraz na wprowadzanie substancji i energii do powietrza” – kwota 36.000 zł,

- „Zarządzanie środkami pochodzącymi z opłat i kar środowiskowych, monitoring realizacji programów dotyczących ochrony środowiska” – kwota 20.000 zł,
- „Działania w zakresie geologii i ochrony powierzchni ziemi” – kwota 14.000 zł,
- „Kształtowanie środowiska przyrodniczego, rolnictwo i zwierzęta” – kwota 15.000 zł,
- „Remonty i bieżące utrzymanie techniczne zasobów pozostających w zarządzie ZBK oraz w stosunku do których ZBK pełni rolę wynajmującego a także obsługa innych zadań zleconych przez Gminę (inwestycje i zadania Rad Dzielnic)” – kwota 41.838 zł,
- Działalność podstawowa i dodatkowa placówek edukacyjno – wychowawczych oraz nadzór nad działalnością remontową samorządowych przedszkoli, szkół i placówek oświatowych – kwota 1.794.950 zł.

III. Zwiększenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 3.607.518 zł, z przeznaczeniem na wydatki z tytułu wynagrodzeń dla pracowników administracji i obsługi placówek oświatowych oraz nauczycieli.

Planowany wynik budżetu na rok 2014 – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2014 – zmniejszenie o kwotę 629.000 zł.

DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Okornus
9.12.2014

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2014
zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						w zł
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	gmina	powiat	Ogółem	gmina	powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
010		ROLNICTWO I LEŚNICTWO	5 600	5 600					
	01095	Pozostała działalność	5 600	5 600					
		Wydatki bieżące	5 600	5 600					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	5 600	5 600					
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	5 600	5 600					
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	75 000	75 000					
	60016	Drogi publiczne gminne	75 000	75 000					
		Wydatki majątkowe	75 000	75 000					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	75 000	75 000					
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	1 073 000	1 073 000					
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	317 000	317 000					
		Wydatki majątkowe	317 000	317 000					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	317 000	317 000					
	70095	Pozostała działalność	756 000	756 000					
		Wydatki bieżące	700 000	700 000					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	700 000	700 000					
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	700 000	700 000					

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	gmina	powiat	Ogółem	gmina	powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Wydatki majątkowe	56 000	56 000					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	56 000	56 000					
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	356 730	264 730	92 000				
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	205 730	205 730					
		Wydatki bieżące	205 730	205 730					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	205 730	205 730					
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	74 000	74 000					
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	131 730	131 730					
	71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne	151 000	59 000	92 000				
		Wydatki bieżące	151 000	59 000	92 000				
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	151 000	59 000	92 000				
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	151 000	59 000	92 000				
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOPOŻAROWA	78 000	78 000					
	75412	Ochotnicze straże pożarne	78 000	78 000					
		Wydatki majątkowe	78 000	78 000					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	78 000	78 000					
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE				3 607 518	3 084 128	523 390	
	80101	Szkoły podstawowe				1 369 510	1 369 510		
		Wydatki bieżące				1 369 510	1 369 510		
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych				1 369 510	1 369 510		
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 369 510	1 369 510		

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki							
			Zmniejszenia			Zwiększenia				
			Ogółem	gmina	powiat	Ogółem	gmina	powiat		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	80102	Szkoły podstawowe specjalne				101 300			101 300	101 300
		Wydatki bieżące				101 300			101 300	101 300
		<i>w tym:</i>								
		wydatki jednostek budżetowych				101 300			101 300	101 300
		<i>z czego:</i>								
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				101 300			101 300	101 300
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych				10 000			10 000	
		Wydatki bieżące				10 000			10 000	
		<i>w tym:</i>								
		wydatki jednostek budżetowych				10 000			10 000	
		<i>z czego:</i>								
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				10 000			10 000	
	80104	Przedszkola				487 468			487 468	
		Wydatki bieżące				487 468			487 468	
		<i>w tym:</i>								
		wydatki jednostek budżetowych				487 468			487 468	
		<i>z czego:</i>								
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				487 468			487 468	
	80105	Przedszkola specjalne				19 700			19 700	
		Wydatki bieżące				19 700			19 700	
		<i>w tym:</i>								
		wydatki jednostek budżetowych				19 700			19 700	
		<i>z czego:</i>								
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				19 700			19 700	
	80110	Gimnazja				488 450			488 450	
		Wydatki bieżące				488 450			488 450	
		<i>w tym:</i>								
		wydatki jednostek budżetowych				488 450			488 450	
		<i>z czego:</i>								
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				488 450			488 450	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
4	5	6	7	8	9			
1	2	3						
	80111	Gimnazja specjalne				90 710		90 710
		Wydatki bieżące				90 710		90 710
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				90 710		90 710
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				90 710		90 710
	80120	Licea ogólnokształcące				118 300		118 300
		Wydatki bieżące				118 300		118 300
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				118 300		118 300
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				118 300		118 300
	80121	Licea ogólnokształcące specjalne				5 000		5 000
		Wydatki bieżące				5 000		5 000
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				5 000		5 000
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				5 000		5 000
	80130	Szkoły zawodowe				94 800		94 800
		Wydatki bieżące				94 800		94 800
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				94 800		94 800
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				94 800		94 800
	80132	Szkoły artystyczne				28 000	8 000	20 000
		Wydatki bieżące				28 000	8 000	20 000
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				28 000	8 000	20 000
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				28 000	8 000	20 000
		Szkoły artystyczne				28 000	8 000	20 000
		Wydatki bieżące				28 000	8 000	20 000
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				28 000	8 000	20 000

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	gmina	powiat	Ogółem	gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	1 794 950	646 970	1 147 980			
	85401	Świetlice szkolne	461 050	461 050				
		Wydatki bieżące	461 050	461 050				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	461 050	461 050				
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	461 050	461 050				
	85403	Specjalne ośrodki szkolno - wychowawcze	43 000		43 000			
		Wydatki bieżące	43 000		43 000			
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	43 000		43 000			
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	13 000		13 000			
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	30 000		30 000			
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	33 500	14 200	19 300			
		Wydatki bieżące	33 500	14 200	19 300			
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	33 500	14 200	19 300			
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	33 500	14 200	19 300			
	85406	Poradnie psychologiczno - pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	13 800		13 800			
		Wydatki bieżące	13 800		13 800			
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	13 800		13 800			
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	13 800		13 800			
	85410	Internaty i bursy szkolne	31 770		31 770			
		Wydatki bieżące	31 770		31 770			
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	31 770		31 770			

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Ogółem	Zwiększenia		
			Ogółem	gmina	powiat		gmina	powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		z czego:							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	15 500		15 500				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	16 270		16 270				
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	8 220	8 220					
		Wydatki bieżące	8 220	8 220					
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych	8 220	8 220					
		z czego:							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	8 220	8 220					
	85495	Pozostała działalność	1 203 610	163 500	1 040 110				
		Wydatki bieżące	1 203 610	163 500	1 040 110				
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych	1 203 610	163 500	1 040 110				
		z czego:							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	550 970		550 970				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	652 640	163 500	489 140				
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	94 400	76 400	18 000				
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	18 000		18 000				
		Wydatki bieżące	18 000		18 000				
		w tym:							
		dotacje na zadania bieżące	18 000		18 000				
	90002	Gospodarka odpadami	14 000	14 000					
		Wydatki bieżące	14 000	14 000					
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych	14 000	14 000					
		z czego:							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	14 000	14 000					

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki							
			Zmniejszenia			Zwiększenia				
			Ogółem	gmina	powiat	Ogółem	gmina	powiat		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	90095	Pozostała działalność	62 400	62 400						
		Wydatki bieżące	47 400	47 400						
		<i>w tym:</i>								
		wydatki jednostek budżetowych	47 400	47 400						
		<i>z czego:</i>								
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	20 000	20 000						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	27 400	27 400						
		Wydatki majątkowe	15 000	15 000						
		<i>w tym:</i>								
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	15 000	15 000						
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	99 838	99 838						
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	99 838	99 838						
		Wydatki bieżące	41 838	41 838						
		<i>w tym:</i>								
		wydatki jednostek budżetowych	41 838	41 838						
		<i>z czego:</i>								
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	41 838	41 838						
		Wydatki majątkowe	58 000	58 000						
		<i>w tym:</i>								
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	58 000	58 000						
Wydatki ogółem			3 607 518	2 319 538	1 287 980	3 607 518	3 084 128	523 390		
		<i>w tym:</i>								
		Wydatki bieżące	2 978 518	1 720 538	1 257 980	3 607 518	3 084 128	523 390		
		Wydatki majątkowe	629 000	599 000	30 000					

DYREKTOR WYDZIAŁU
M. Okarmus
 Małgorzata Okarmus
 12.12.2014

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr
Rady Miasta Krakowa
z dnia

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

zmiany

1. WYDATKI NA PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2014 rok						w zł	
					Zmniejszenia			Zwiększenia				
					Budżet ogółem	w tym: zadania gminy	zadania powiatu	Budżet ogółem	w tym: zadania gminy	zadania powiatu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Razem wydatki na inwestycje strategiczne, w tym:					75 000	75 000	75 000					
środki własne Miasta					75 000	75 000						
ST - 10	SZYBKA KOLEJ AGLOMERACYJNA											
ST - 10.2	Budowa przystanków Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej	600	60016	GK	75 000		75 000					

DYREKTOR WYDZIAŁU

M. Okaratus
Małgorzata Okaratus

09.12.2014

2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2014 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
6	7	8	9	10	11					
I	2	3	4	5						
Razem wydatki na inwestycje programowe, w tym:										
środkami własnymi Miasta										
I	OCHRONA ZDROWIA, OPIEKA I POMOC SPOŁECZNA					30 000		30 000		
I-4	Program likwidacji barier architektonicznych					30 000		30 000		
I-4.1	Likwidacja barier architektonicznych w budynkach komunalnych	853	85395	ZBK		30 000		30 000		
II	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA					78 000		78 000		
II-1	Program poprawy bezpieczeństwa publicznego					78 000		78 000		
II-1.4	Budowa Domu Strażaka we Wróźenicach	754	75412	WI		78 000		78 000		
V	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA					15 000		15 000		
V-1	Program ochrony i kształtowania zieleni miejskiej					15 000		15 000		
V-1.2	Wykonanie zasilania w energię elektryczną Kopca im. J. Piłsudskiego	900	90095	WI		15 000		15 000		
VI	GOSPODARKA MIESZKANIOWA					56 000		56 000		

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2014 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
6	7	8	9	10	11					
I	2	3	4	5						
VI-1	Program pozyskiwania mieszkań				56 000	56 000				
VI-1.4	Przygotowanie i realizacja zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych	700	70095	WI	36 000	36 000				
VI-1.6	Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Mały Płaszów	700	70095	WI	6 000	6 000				
VI-1.7	Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Wankowicza	700	70095	WI	14 000	14 000				
IX	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO				58 000	58 000				
IX-1	Rewaloryzacja i renowacja obiektów zabytkowych				58 000	58 000				
IX-1.10	Utworzenie Muzeum i Centrum Ruchu Harcerskiego (wykonanie projektu wykonawczego rewitalizacji i adaptacji zachowanych części Fortu nr 52a "Łapianka") środki własne Miasta	921	92120	ZBK	58 000	58 000				
X	ZARZĄDZANIE MIASTEM				317 000	317 000				
X-1	Modernizacja budynków oraz rozbudowa i unowocześnianie infrastruktury informatycznej				317 000	317 000				
X-1.21	Termomodernizacja budynków komunalnych	700	70004	ZBK	134 000	134 000				
X-1.22	Wykonanie przyłączy do budynków komunalnych	700	70004	ZBK	136 000	136 000				
X-1.25	Przebudowa lokali komunalnych	700	70004	ZBK	47 000	47 000				

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr
Rady Miasta Krakowa
z dnia

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2014 ROKU
zmiany dotacji

2. Jednostki spoza sektora finansów publicznych

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:		Dotacja celowa
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	ogółem	18 000		18 000				
				w tym:							
				- powiat	18 000		18 000				
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	ogółem	18 000		18 000				
				w tym:							
				- powiat	18 000		18 000				
				OGÓLEM	18 000		18 000				
				w tym:							
				powiat	18 000		18 000				

DYREKTOR WYDZIAŁU

M. Gorzala Okajmus
Małgorzata Okajmus

9.12.2014